



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Honorable Consejo Directivo  
6ª Sesión  
21 de mayo de 2025

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA Nº 5  
INFORME DE DECANATO  
INFORME DE SECRETARÍA HCD

**ASUNTOS ENTRADOS:**

**RENUNCIA**

1. EX-2025-336121-UNC-ME#FL CAUSANTE : PROF. IVANA MARÍA ALOCHIS ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA DEFINITIVA A CARGO DOCENTE POR ACOGERSE AL BENEFICIO JUBILATORIO.-**
2. EX-2025-329533-UNC-ME#FL CAUSANTE : PROF. JULIO ALFREDO MANZANELLI ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA DEFINITIVA A CARGOS DOCENTES POR ACOGERSE AL BENEFICIO JUBILATORIO.-**
3. EX-2025-345821-UNC-ME#FL CAUSANTE : PROF. JOSÉ ERNESTO CAMAÑO ASUNTO: **PRESENTA SU RENUNCIA A CARGO DOCENTE POR ACOGERSE AL BENEFICIO JUBILATORIO.-**

**CONCURSO**

4. EX-2024-586761-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL PARA CUBRIR CARGO DE P.T.D.SE. EN INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA - ASIGNATURA COMÚN. ASUNTO: **DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.-**
5. EX-2024-683726-UNC-ME#FL CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. Y DPTO. DE CONCURSOS Y CARRERA DOCENTE F.L. SOLIC. LLAMADO A CONCURSO Y DESIGNACIÓN DE TRIBUNAL P/ CUBRIR CARGO DE P.ASIST.D.SE. EN LA ASIGNATURA DE DIDÁCTICA GENERAL - SECC. INGLÉS ASUNTO: **DESIGNACIÓN S/ ORDEN DE MÉRITO.-**

**SOLICITUD**

6. EX-2025-341950-UNC-ME#FL CAUSANTE: PROF. MIGUEL KOLEFF ASUNTO: **SOLIC. AUTORIZAC. PARA PERCIBIR HONORARIOS POR EL DICTADO DE UN CURSO DE POSGRADO.-**

**PROYECTO**

7. EX-2025-340671-UNC-ME#FL CAUSANTE: VIRGINIA ANTONELLA BUSCAROLO y LUZ MARINA NÚÑEZ DEL PINO - CONSEJERAS POR AIEL ASUNTO: **PRES. PROYECTO DE IMPLEMENTACIÓN DE SALA DE LACTANCIA.-**

**SOLICITUD**

8. EX-2025-224858-UNC-ME#FL CAUSANTE: IGNACIO TOMAS ASTUDILLO, DENIS NAHUEL HIDALGO y NAHUEL NICOLAS PEREZ - COAP. OTRAS VOCES LENGUAS-SEAN ETERNOS ASUNTO: **MANIFIESTA INTENCIÓN DE PARTICIPACIÓN EN PRÓX. COMICIO, SOLIC. RECONOCIMIENTO DE ASOC. DE ESTUDIANTES y REALIZA RESERVAS.-**

**RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM**

1. **RD 731/2025** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra Lingüística II -Sección Inglés- al Profesor Javier Nicolás MARTÍNEZ RAMACCIOTTI (Leg 40.396) por el Art. 49º, Ap. II, inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de junio de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026.-



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

2. **RD 736/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 2 (dos) cargos de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra Fonética y Fonología I - Sección Inglés- a la Profesora Luciana Huilen BENDITKIS (Leg. Univ. Nº: 56.501) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 6 de mayo de 2025.-
3. **RD 738/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la asignatura Introducción a la Traductología - asignatura común-, en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.(115) en la asignatura Traducción Periodística - Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la asignatura Traducción Periodística – Sección Inglés- a la Profesora María Soledad PRIETO (Leg. Univ. Nº: 51.412) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 8 hasta el 9 de mayo de 2025.-
4. **RD 740/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) en la asignatura Lengua Extranjera – Ciclo de Nivelación (Francés), en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Práctica de la Pronunciación del Francés – Sección Francés- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Fonética y Fonología II – Sección Francés- a la Profesora Silvia Alejandra PERALTA (Leg. Univ. Nº: 45.281) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 7 hasta el 10 de mayo de 2025.-
5. **RD 741/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Traducción Literaria - Sección Inglés-y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la asignatura Introducción a la Traductología - asignatura común- a la Profesora María Cecilia dela VEGA (Leg. Univ. Nº: 46.091) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 7 hasta el 8 de mayo de 2025.-
6. **RD 742/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Susana Paola PÉREZ (Leg. Nº 59.540) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 7 de mayo hasta el 4 de julio de 2025.-
7. **RD 743/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Andrea Lorena CABRAL (Leg. Nº 55.176) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I - Cátedra "A" - asignatura común- desde el 5 de mayo de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026.-
8. **RD 745/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 2 (dos) cargos de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra Fonética y Fonología I - Sección Inglés- a la Profesora Luciana Huilen BENDITKIS (Leg. Univ. Nº: 56.501) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 7 de mayo de 2025.-
9. **RD 752/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Milena Solange ALTAMIRANO (Leg. Nº 52.484) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II y OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - SECCIÓN INGLÉS-, desde el 5 de mayo hasta el 4 de julio de 2025.-
10. **RD 753/2025** Designar con carácter interino al Profesor Hernán Gregorio OJEDA (Leg. Univ. Nº 50.691) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E (110) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II y OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - SECCIÓN INGLÉS - desde el 5 de mayo de 2025 hasta el 31 de octubre de 2025 o hasta tanto el cargo sea provisto por Selección Docente.-
11. **RD 754/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la asignatura Introducción a la Traductología -asignatura común- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la asignatura Lingüística I -Sección Inglés- a la Profesora Carina del Lujan ÁVILA (Leg. Univ. Nº: 48.683) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, desde el 8 hasta el 9 de mayo de 2025.-
12. **RD 755/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la asignatura Gramática Contrastiva - Sección Inglés-, 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la asignatura Práctica de la Pronunciación del Inglés - Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Práctica de la Pronunciación del Inglés – Sección- a la Profesora María Josefina DÍAZ (Leg. Univ. Nº: 46.434) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 7 de mayo de 2025.-
13. **RD 766/2025** Justificar las inasistencias en que ha incurrido el Profesor Massimo PALMIERI (Leg. 46.721), con carácter de licencia con goce de haberes, en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL I – Sección Italiano-, en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA ITALIANA IV Sección Italiano- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA ITALIANA, LITERATURA DE HABLA ITALIANA I Y LITERATURA DE HABLA ITALIANA II- Sección Italiano- por el Art. 48º, Inc. h) de la Resolución del Honorable Consejo Superior Nº 1222/2014, desde el 3 hasta el 9 de mayo de 2025.-

14. **RD 767/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo interino de Profesor Asistente D.S. (115) en la asignatura Fonética y Fonología II - Sección Inglés - a la Profesora Andrea Noelia BALBI (Leg. Univ. Nº: 60.501) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 7 de mayo de 2025.-
15. **RD 768/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Gramática Inglesa II - Sección Inglés a la Profesora María Belén OLIVA LINARES (Leg. Univ. Nº: 37.983) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el día 8 de mayo de 2025.-
16. **RD 775/2025** Designar con carácter interino a la Profesora María Laura PERASSI (Leg. Univ. Nº 42.721) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN, TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN y TRADUCCIÓN CIENTÍFICA - SECCIÓN FRANCÉS- desde el 1 de junio hasta el 14 de noviembre de 2025.-
17. **RD 777/2025** Designar con carácter interino a la Profesora María Paula GARDA (Leg. Univ. Nº 42.502) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA, MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN - SECCIÓN ALEMÁN desde el 1 de junio hasta el 14 de noviembre de 2025.-
18. **RD 779/2025** Solicitar al Honorable Consejo Superior conceda licencia sin goce de haberes a la Profesora Florencia GIMÉNEZ (Leg. Univ. Nº 39.127) en un cargo concursado de Profesor Titular dedicación semiexclusiva (102), en la Cátedra Fonética y Fonología I -Sección Inglés- por el Art. 49º, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba, desde el 1 de abril de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026.-
19. **RD 787/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Giselle Brenda PERNUZZI (Leg. Univ. Nº 55.223) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN CIENTÍFICA – Sección Italiano- desde el 15 de mayo de 2025 hasta el 15 de noviembre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente reglamentario.-
20. **RD 788/2025** Designar con carácter interino a la Profesora María Belén ROMERO (Leg. Univ. Nº 58.519) en un cargo de Profesor Ayudante “A” D.S. (119) en la Cátedra Lengua Inglesa –Ciclo Nivelación- Sección Inglés desde el 15 de mayo de 2025 hasta el 31 de octubre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente reglamentario.-
21. **RD 789/2025** Designar con carácter interino a la Profesora María Laura GALLIANO (Leg. Nº 53.246) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I - Cátedra "A" - asignatura común-, desde el 5 de mayo de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026.-
22. **RD 806/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Agustina OLIVA LINARES (Leg. Nº 56.625) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra Lengua Inglesa –Ciclo Nivelación- Sección Inglés-, desde el 15 de mayo de 2025 hasta el 31 de octubre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente reglamentario.-
23. **RD 807/2025** Designar con carácter interino a la Profesora María Concepción VENTÍN (Leg. Nº 61.921) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I - Cátedra "A" - asignatura común-, desde el 14 de mayo de 2025 hasta el 30 de septiembre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente reglamentario.-
24. **RD 808/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Claudia Rita BOSSIO (Leg. Univ. Nº 48.728) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL – SECCIÓN ITALIANO - desde el 15 de mayo de 2025 hasta el 14 de noviembre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente reglamentario.-
25. **RD 809/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Ángela María CASTRO (Leg. Univ. Nº 43.379) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO - SECCIÓN



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Honorable Consejo Directivo

ITALIANO - desde el 15 de mayo de 2025 hasta el 14 de noviembre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente reglamentario.-

26. **RD 817/2025** Conceder licencia con goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la asignatura OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - Sección Alemán- y en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura DIDÁCTICA GENERAL -asignatura común- a la Profesora María Laura ROATTINO (Leg. Univ. N°: 48.548) por el Art. 3º de la Ordenanza 1/91, el 26 de julio hasta el 2 de agosto de 2025.-
27. **RD 821/2025** Designar con carácter interino al Profesor Martín Sebastián TAPIA KWIECIEN (Leg. N° 45.370) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra LEXICOLOGÍA, LEXICOGRAFÍA ESPAÑOLAS Y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD - SECCIÓN ESPAÑOL-, desde el 5 de mayo de 2025 hasta el 31 de marzo de 2026.-
28. **RD 822/2025** Designar con carácter interino a la Profesora Rocío Florencia CURTO (Leg. N° 59.106) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN - SECCIÓN ITALIANO-, desde el 19 de mayo hasta el 18 de noviembre de 2025 o hasta tanto se lleve adelante el proceso de Selección Docente del cargo de Profesor Titular.-
29. **RD 827/2025** Rectificar en el ARTÍCULO 1º donde dice "1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra Lengua Inglesa –Ciclo Nivelación Sección Inglés-" debe decir "1 (un) cargo de Profesor Ayudante "A" D.S. (119) en la Cátedra Lengua Inglesa –Ciclo Nivelación- Sección Inglés "-